



a Orientación del viajero

EMPRESA: PENSÓ Y RADELLI
AÑOS 1410

ORGANO PROPULSOR DEL TURISMO EN EL URUGUAY

MONTEVIDEO, JULIO DE 1922
AÑO I - NÚM. 4

SEGUNDA EDICIÓN

Exposición del Brasil

Anunciábamos en nuestro número anterior, que entre varios miembros de las autoridades municipales se agita la idea de que Montevideo, en un carácter de ciudad bañera, se presente a disputar el premio de esta importante exposición que se inaugurará en los festejos del Centenario de la independencia del Brasil.

Hay que, en primer lugar, confirmar aquella noticia y anunciar que las gestiones tendientes a obrar los inconvenientes que tales realizaciones imponen, se iniciarán de inmediato.

Además de las exhibiciones que se proyectan realizar, y sobre las cuales nos ocupamos anteriormente, es posible que sean presentados interesantes trabajos estadísticos correspondientes a la labor de la Dirección de salubridad; ordenanzas de saneamiento domiciliario; ordenanzas de tráfico en Montevideo y una serie de trabajos de esta índole, que no sólo constituyen un exponente de nuestros adelantos en la materia, sino que ya han sido especialmente mencionados en otras exposiciones y congresos realizados en diversos países.

Espérons, pues, que tan hermosa iniciativa sea llevada a la práctica, en la seguridad de que ha de proporcionar la satisfacción del éxito más lícito a todos los que a su realización contribuyan.

CON TIEMPO

Anualmente, al iniciarse la estación bañera, se inicia también, en esta ciudad, una serie de medidas tendientes a embellecer nuestra playa o a dotarla de elementos de confort.

Esta preocupación ha dado siempre lugar a que proyectar ciertas iniciativas que con la escasa de constituir medios para hacer cómodo la estada del público, sólo fueran de conveniencia para quienes las ejecutaran, ocasionando evidentes perjuicios para el público y transformando — y esto es lo más grave — nuestras hermosas playas, en verdaderos cementerios.

Además, recordamos que el saneamiento de nuestras bañeras se ha realizado hasta ahora en condiciones tan primitivas que constituyen un verdadero peligro para la salud de los bañistas.

Conociendo la buena voluntad, inteligencia y actividad de los jefes de la Dirección de Pases y Expresamos que sus iniciativas serán una garantía de que en la entrante estación bañera, las cosas se han de hacer mejor.

En primer lugar, un plan de obras y de reglamentación de concesiones se está a tiempo de evitar lo ocurrido en los años pasados.

Puede ese plan abarcar el embellecimiento de la playa Pocitos, bajo la base de eliminar las viejas construcciones que afean su parte Este y que, si bien es cierto que para ello se requiere la solución de algunos trámites de expropiación, no es menos cierto que hoy está el municipio en condiciones de solucionar de inmediato.

Figuras descolantes de nuestro gobierno comunal



José María Silva y Antuña

"Policía Vieja" y un sueldo de nuestro número de Junio

UNA GRAN IDEA DE EMBELLECIMIENTO URBANO

Recordamos de un diario del interior:

Con entrada por la calle Sarandí y H. Mitre, en el punto más central del barrio elegante de Montevideo, existe un callejón sucio, mal afirmado, mal oliente y veintito por el que sólo pasan perros y chiquillos desahogados. Ese callejón se llama Policía Vieja y es un rasgo de los tiempos en que la capital alcanzaba desde el puerto a la ciudadela de la zona.

Desde entonces, la ciudad se ha extendido centuplicando su importancia, la edificación ha cambiado radicalmente, los tranvías fueron electrificados, las modas del vestir y las costumbres todas, en razón del impulso del progreso que iguala en las líneas generales a todas las capitales de la tierra, sólo al callejón Policía Vieja ha quedado inmóvil en el tiempo, en el mismo centro de la ciudad, como un muestrario de la tristeza y suciedad de las callejuelas del período colonial.

La inercia de la costumbre nos ha llevado a aceptar su existencia como se acepta la lluvia, y han pasado los años y siglos pasando sin que a nadie se le ocurra una idea para modernizarlo o sustituirlo.

Hace poco tiempo, la entrada por Sarandí fue obstruida, en parte, con un kiosco de venta de diarios. La innovación fué oportuna pues oculta en parte la vista del pavimento deteriorado y de las fachadas negras del fondo, pero es

un remedio a medias, de dudosa eficacia.

Cuando menos experimentamos, encontramos en el último número de "La Orientación del Viajero", que se regula en la Oficina de Propaganda Municipal, una idea que no dudamos en llamar genial, puesto que ofrece la solución total del problema, sin casi desembolso y transformando un callejón sucio y feo en un "galería" que tanta falta hace en el centro más frecuentado de Montevideo.

La idea es esta: "Techar con vidrios todo el callejón, pavimentarlo con baldosas, exigir a los propietarios de las casas que bordean Policía Vieja una escrupulosa limpieza de las fachadas, limpiar la "galería" así obstruida, con potentes focos eléctricos y colocar en lugares oportunos vitrinas de exposición de productos nacionales, de venta de Montevideo, muestras de "souvenirs", tarjetas postales de propaganda de Montevideo ciudad de turismo y plantas de adorno".

La idea que reproducimos tendría también un programa máximo de más difícil ejecución y consistiría en excavar un gran salón en el subsuelo de Policía Vieja, con vitrinas a Sarandí y H. Mitre. Este salón subterráneo podría destinarse a varios usos, siendo uno de los más oportunos un salón de bellas artes permanente municipal.

Pero con sólo realizar la primera parte, podría nuestra municipalidad obtener grandes resultados de embellecimiento edilicio con un gasto insignificante si que contribuirían sin duda voluntariamente los propietarios y comerciantes beneficiados.

Una nueva estación tranviaria

MONTEVIDEO EDIFICIO QUE SE TRANSFORMA

En la calle Lavalleja, entre Uruguay y Agraciada, donde existía hasta hace poco un gran terreno baldío, se ha levantado con rapidísimo que acubre un enorme armatoste de hierro que al completarse con el techo y la albanilería assume el aspecto de varios enormes galpones.

Es esa la nueva estación "Lacroix" de la Compañía tranviaria "La Transatlántica".

Ocupa el conjunto de las instalaciones una superficie de 6700 metros cuadrados y los solos galpones cubren más de 5000 metros cuadrados, divididos en 5 secciones de las cuales, dos tienen 100 metros de largo, por 15 y 15 de ancho y las otras, 30 metros por 25 de ancho, 30 por 15 y 40 por 12, respectivamente. La altura común en el vértice es de mts. 11,50. Colocándose en uno de los extremos de los dos galpones de 100 metros de largo, la impresión que causan es formidable. Sin embargo, no hay excesiva travesía ni columnas intermedias. El conjunto, enormemente largo, grandemente ancho da la impresión de algo liviano, fácil, sencillo.

En peso total de la armazón metálica y el techo, alcanzan las 200 toneladas.

Como obras tan grandes son pocas frecuentes en Montevideo, nos acercamos al Sr. Pedro Guida, de la firma Guida Hnos., a cuyo cargo han estado los trabajos de herrería, para obtener algunos datos generales.

Nos explicó el Sr. Guida que su trabajo forma parte del conjunto a cargo del arquitecto Oscar Maggioletti y nos presentó a este conocido profesional y al señor Pedro Pena, de la firma Pena Hnos., el cual cooperó eficazmente en la armadura de la obra metálica.

Además que la obra a construirse fué ganada en licitación por los señores Maggioletti y Guida, cuyos proyectos están basados en los esquemas generales trazados por la empresa "La Transatlántica", bajo la dirección técnica del ingeniero Berg y Sr. Baroffio.

El contrato respectivo fué firmado el 17 de Marzo y el mismo día comenzaron los trabajos de construcción.

Habría estado todo terminado el 15 de Agosto a no mediar el mal tiempo que hizo perder la mitad de las jornadas de trabajo de las últimas cinco quinenas; más de 25 días en total; así que no podrán entregar la obra totalmente terminada, hasta fines de Setiembre. Sin embargo, la estructura metálica ya está terminada para fin de Julio y hasta completamente techada.



Don Pedro Guida

</

INFORMACIONES UTILES A LOS VIAJEROS

A los turistas

ADVERTENCIA IMPORTANTE

Todos los viajeros deben saber que la Municipalidad de Montevideo tiene instalada una OFICINA DE INFORMACIONES. Avenida 18 de Julio 1110 en la cual se suministran gratuitamente todos los datos que necesite el turista, no sólo de la ciudad, sino también de los flujos que se celebran en verano: bailes, concursos, conciertos, festivales en las playas, etcétera.

También se darán estos datos en el KIOSCO INFORMATIVO ubicado en la Diagonal, al lado del Salón de Revisaciones.

Desembarco de pasajeros

TODO VIAJERO QUE DESEMBARCA EN MONTEVIDEO debe saber lo siguiente:

Al desembarcar deberá entregar su equipaje al Salón de Revisación, para lo cual puede aceptar los servicios de uno o más changeadores. En este caso el changeador debe entregar al dueño de los equipajes una medalla numerada que sólo le será devuelta al terminar su servicio. Esa medalla sirve para los casos de robo o pérdida de los equipajes.

Tarjetas: En carácter oficial rigen las siguientes tarifas:

Por cada boleto de volumen ordinario desde el vapor al Salón de Revisaciones, y desde éste hasta la

expedición por las autoridades policiales, policiales o maritimas de la localidad de su residencia, con visado del Consulado Argentino donde existe.

PARAGUAYOS O BRASILEÑOS

Residentes en el país de origen. Pasaporte con fotografía del titular, Certificado Policial o Judicial del país de procedencia, en el que conste que no ha estado bajo la acción de la justicia por delitos cometidos en el extranjero, y los otros datos anteriores a su llegada, a por delitos que hayan dado lugar a penas infamantes. Certificado Policial o Comunal sobre la salud mental, y no ejercicio de la movilidad. Los tres documentos deberán venir visados por el Consulado Argentino del país de procedencia, o de la jurisdicción a que corresponde la localidad en que ha realizado el extranjero.

EXTRANJEROS

Residentes en Montevideo, Paraguay o Brasil. Pasaporte del Consulado de su país con fotografía y Certificado Policial o Judicial que atestigüe que no ha estado bajo la acción de la justicia, y otro Policial o Municipal sobre la salud mental y no ejercicio de la movilidad, ambos en los cinco años anteriores a su embarque, y otro de aptitud industrial. Los cuatro documentos deberán venir visados por el Consulado Argentino.

Menores de quince años que viajen acompañados de sus familias, serán recibidos por la partida de nacimiento o la libreta de casamiento de los padres.

Las personas mayores de sesenta años, y siempre que viajen de primera clase, deberán estar munidas de un permiso especial expedido por la Legación Argentina en el país de procedencia.

Correos y Telégrafos

CORREO

La Oficina Central del Correo está situada en la calle Sarandí 472.

Cartas simples. — Ciudad: por cada 20 gramos o fracción. \$ 0.02

Interior: por los primeros 20 gramos o fracción. \$ 0.05

Por cada fracción de 20 gramos subsecuentes. \$ 0.03

Argentina, Bolivia, Colombia, Chile, Ecuador, Paraguay y Perú, por cada 20 gramos o fracción. \$ 0.05

Por fracciones de 20 gramos subsecuentes. \$ 0.03

Demás países de la Unión Postal Universal, por cada uno de los primeros 20 gramos o fracción. \$ 0.12

Por las fracciones de 20 gramos subsecuentes. \$ 0.06

Cartas certificadas. — Además del franco correspondiente para el correo. \$ 0.12

Con aviso de recepción. \$ 0.12

Argentina, Bolivia, Colombia, Chile, Paraguay y Perú, derecho de recomendación. \$ 0.05

Por fracciones de 20 gramos subsecuentes. \$ 0.05

Impresos. — Exterior: cada 50 gramos o fracción. \$ 0.05

Interior: cada 100 gramos o fracción. \$ 0.01

Telegramas.—(Telégrafo Nacional). Por las primeras 10 palabras. \$ 0.40

Por cada palabra subsecuente. \$ 0.02

Oficina de Telegrafía Sin Hilos. — 25 de Mayo 213.

Alto Americano Cables (Centro y Sud América). — 25 de Mayo 406, esquina Zabala.

Cada compañía tiene sus tarifas especiales.

Representación Diplomática y Consular de Montevideo

LEGACIONES Y CONSULADOS

Argentina. Legación, Agraciada 225; consulado, Treinta y Tres 1476.
Alemania. Legación, Suñer 219.
Belgica. Legación, Uruguay 507; consulado, Bolla 1472.
Bolivia. Legación, Maldonado 1461.
Brasil. Legación, 25 de Mayo 469; consulado, 25 de Mayo 729.
Chile. Legación, Treinta y Tres 1423; consulado, 25 de Mayo eq. 31.

HOMOPATIA

Especialidad del Dr. J. H. L. cura. Impedimento. — Consueño. — Perleas aliméntales. — Arterioesclerosis (464). — Disminución de la SIFILIS.

La Popular Homeopatía

YAGUARON, 1312

Columbia. Legación, Soriano 1172; consulado, 18 de Julio 1644.

Cuba. Legación, 25 de Mayo 706; consulado, 25 de Mayo 704.

Checoslovaquia. Consulado, Buenos Aires 390.

Dinamarca. Consulado, Correo 487.

España. Legación, Cuareim 1646; consulado, 18 de Julio 2943.

Ecuador. Consulado, Itazango 1469.

Estados Unidos. Legación, 18 de Julio 1056; consulado, Colón 1564.

Francia. Legación, Uruguay 857.

Gran Pelería Argentina de Isaac Silberman

Importación directa de pieles y curiosos. — Taller especial en composiciones y reformas.

Ventas por mayor y menor. — 18 de Julio 888. — Tel. 093 (Central).

consulado, Uruguay 857.

Guatemala. Consulado, Treinta y Tres 1252; consulado, Treinta y Tres 1252.

Italia. Legación, Alejandro Churruarín 36; consulado, Washington 1395.

México. Legación, Rio Negro 1214; consulado, Uruguay 732.

Noruega. Consulado, Juan Carlos Gómez 1559.

Panamá. Consulado, Itazango 1469.

Paraguay. Legación, Rincón 514; consulado, Rincón 514.

Perú. Consulado, Paysandú 925.

Portugal. Consulado, Correo 465.

Rusia. Consulado, San José 844.

Suecia. Consulado, San José 844.

Suiza. Consulado, Convención 1537.

Países Bajos. Consulado, Piedras 763.

Tarifas de automóviles y carruajes que rigen en Montevideo

AUTOS-TAXIMETROS

Tarifa N.º 1.

Desde las 7 a. m. hasta la 1. p. por uno, dos o tres pasajeros: Por los primeros 500 metros \$ 0.20

Por cada 500 metros subsecuentes o fracción. \$ 0.10

Por cada 5 minutos de espera. \$ 0.10

Tarifa N.º 2.

Con cualquier número de pasajeros y

Paseos, parques, playas y lugares de Montevideo y sus alrededores dignos de ser visitados, con el costo del viaje

GALERIA DEL COMERCIO

MUSEOS Y BIBLIOTECAS

Museo S. de Bellas Artes.—Parque Rodó. — Abierto todos los días hábiles de 12 a 16. — Los sábados de 8 a 12. — Transvías número 5, 6, 14, 15, 18, 19, 22 y 23 de "La Transatlántica" y los números 23, 24, 35, 36, 46 y 55 de "La Comercial"; todos los boletos de \$ 0.04.

Museo de Historia Natural.—Calle Buenos Aires 642 (Propiedad del Teatro Solís). — Abierto los jueves y domingos de 12 a 16.

Archivo y Museo Histórico Nacional. — Calle Colonia 1643. — Abierto todos los días hábiles de 12 a 16. Los sábados de 9 a 12. Transvías números 37, 38, 39 y 46 (Sección Rodados).

Museo Pedagógico. — Plaza Cagancha 1175. — Abierto todos los días hábiles de 12 a 16. Los sábados de 8 a 12. Transvías números 51, 52, 54, 55, 56, 58 y 35.

Museo Municipal. — Situado en El Prado. — Abierto todos los días de 12 a 17 horas.

Biblioteca Nacional. — Horario de invierno: Del 10 de marzo al 10 de diciembre, de 13.30 a 18 y de 19.30 a 23 horas. Horario de verano: de 8 a 12 y de 15 a 17. Sábados, todo el año, de 8 a 12 horas.

Biblioteca de la Facultad de Derecho y Ciencias Sociales. — Avenida 18 de Julio 1824. — Abierta todos los días hábiles de 9 a 12 y de 15 a 19 y 18 y 30. Transvías números 37, 38, 39, 51, 52, 54, 55 y 35.

Biblioteca de los Monjes. — Plaza Cagancha 1175. — Abierta todos los días no festivos de 10 a 13. Los sábados de 8 a 12. Transvías 51, 52, 54, 55, 56, 58 y 35.

"ORLANDO"

LO MEJOR en calentadores para baño

Económicos - Prácticos - Durables

EXPOSICIÓN Y VENTA

CALLE YI. 1377
ENTRE 18 DE JULIO Y COLONIA

EL PRADO

Es el paseo de las tardes invernales. A distancia del mar, su ambiente suave y libre está protegido de los vientos por las grandes arboledas y rodeado por los muchos chalets. Es lugar recomendado para los convecientes y especialmente a los que padecen afecciones pulmonares.

El residencial es una maravilla, y el ancho Jardín Botánico constituye uno de los rincones de mayor intimidad.

La naturaleza se abre a gusto a lo largo del arroyo que lo rodea.

En el inmediato local de exposición ganadera, la Asociación Rural del Uruguay realiza sus grandes exhibiciones.

Es paseo de moda. Sólo debe la montarse que lugar tan exótico y de tanta importancia no cuenta aún con un hotel para los forasteros.

La Comisión Municipal de Hoteles y Caseros acaba de hacerse cargo del Hotel existente en el cual introducirá importantes mejoras.

Conducen a este hermoso paseo los tranvías 44 y 47 de "La Comercial" y el 2 de "La Transatlántica", con boleto de \$ 0.04. El viaje de ida en auto-táxi, desde el centro, en tarifa No 1, cuesta aproximadamente \$ 1.50.

PASEO DEL MOLINO. — Hermosa localidad en las inmediaciones del Prado, con abundantes quintas y galaxcos.

Conducen a esta localidad los tranvías No 1, 15, 16, de "La Transatlántica", el No 44 de "La Comercial" y el 2 de "La Transatlántica".

PARQUE CENTRAL. — Situado a 20 minutos de la ciudad, desarrollándose en el los principales encuentros de fútbol y torneo a fútbol. Buena comodidad para el público. Conducen a este importante paseo los tranvías No 51, 52, 54 y 56 de "La Comercial". Boleto de \$ 0.04.

El viaje de ida en auto-táxi, desde el centro, en tarifa No 1, con suplemento comprendido, cuesta aproximadamente \$ 2.00.

PARQUE CENTRAL. — Situado a 20 minutos de la ciudad, desarrollándose en el los principales encuentros de fútbol y torneo a fútbol. Buena comodidad para el público. Conducen a este importante paseo los tranvías No 51, 52, 54 y 56 de "La Comercial". Boleto de \$ 0.04.

El viaje de ida en auto-táxi, desde el centro, en tarifa No 1, con suplemento comprendido, cuesta aproximadamente \$ 2.00.

RAMBLA WILSON. — Es el gran paseo de circunvalación que bordea el mar y une la playa de Ramírez con Punta Gorda. Llevan los tranvías números 51 de "La Comercial", y el 17 y 18 de "La Transatlántica". Boleto de \$ 0.04.

El viaje de ida en auto-táxi, desde el centro, en tarifa No 1, con suplemento comprendido, cuesta aproximadamente \$ 2.00.

PUNTA CARRETAS. — Localidad situada entre las playas de Ramírez y Pocitos, sobre la Rambla Wilson, de circunvalación. Característica esta punta que avanza en el mar, un faro de primera magnitud.

En esta punta se encuentra situada la Cárcel Penitenciaria, de moderna construcción. Medios de transporte: Tranvía No 35 de "La Comercial". Boleto de \$ 0.04. El viaje en auto-táxi, desde el centro, en tarifa No 1, cuesta aproximadamente \$ 1.50.

FUENTE MATUTINA. — Es el abastecedor de excelente agua mineral muy visitado por el público por su original fuente.

Conducen a esta fuente el tranvía No 2 de "La Transatlántica" (boleto de \$ 0.04). El viaje en auto-táxi, desde el centro, en tarifa No 1, cuesta aproximadamente \$ 1.50.

PARQUE RODÓ. — Está próximo a la ciudad y tiene como el Prado alegres jardines, exóticos paseos y gloriosas, contando a más con un hermoso lago artificial rodeado por pequeñas embarcaciones de alquiler, con tarifa fija, y muchos otros atractivos, como ser: dos restaurantes, cafetería y kiosco de venta de diversos artículos.

Señalando a la Playa Ramírez. Conducen a este Parque los tranvías números 5, 6, 7, 14, 15, 18, 19, 22 y 23 de "La Transatlántica" y los números 37, 38, 39, 51, 52, 54 y 55 de "La Comercial"; todos los boletos de \$ 0.04.

Desde el centro. El viaje de ida en auto-táxi, desde el centro, en tarifa No 1, cuesta aproximadamente \$ 1.50.

te \$ 0.30. Durante la estación veraniega, hay un buen servicio de autobuses con tarifas como al de invierno.

CASINOS MUNICIPALES. — **Parque Hotel.** — Rueta todos los días desde las 17 a las 19 y 20 y de noche, de las 21 y 30 a la 1. — Entrada de tarde, \$ 1. — Entrada de noche \$ 2.

Medios de locomoción, los mismos que indicamos para Playa Ramírez.

Hotel Carrasco. — Rueta a las mismas horas y con igual precio de entradas que en el Casino del Parque Hotel.

Sólo funciona durante la estación balnearia.

EL CERRO. — Está unido a la ciudad por el ascensor número 16 de "La Transatlántica". (Paseo desde el centro, \$ 0.14).

En la cumbre eleva una antigua e histórica fortaleza, que puede visitarse, y un faro a destellos de primera magnitud.

Puede también llegarse en vaporcito, que salen regularmente cada pocos minutos del Muelle A, costado derecho de la explanada Social, y cruzan la hermosa bahía, cobrando solamente \$ 0.15 ida y vuelta.

En las faldas se extiende el camino de la Villa del Cerro y en el extremo surgen los frigoríficos.

De barrios económicos, Barrio Jardín Casabó y el barrio extendido con núcleos nuevos el núcleo principal y más antiguo de la villa.

El viaje de ida en auto-táxi, desde el centro, en tarifa No 1 con suplemento, cuesta aproximadamente \$ 2.00.

VILLA COLON. — Localidad muy pintoresca situada a una hora de tranvía de la ciudad. Tiene una hermosa avenida, con frondosas esculturas. Lo cruce el arroyo Fantasma, en el cual hay hoteles para recreo. Hay hoteles, restaurant, etc.

Conducen el tranvía No 41 por \$ 0.14 y el ferrocarril Central por \$ 0.25 ida y vuelta (dos feridos). Excelente camino macadamizado para autos, los cuales cobran aproximadamente pesos 3.50, viaje de ida.

AREODROMO DE VILLA-COLON. — Avenida Leticia y Molina. — Sábados y domingos vuelan con pasajeros. Aerobatis, etc., por los pilotos del Centro Nacional de Aviación.

Conducen a ese



Donde se envía gratis "La Orientación del Viajero"

1.ª LISTA DE HOTELES

Damos a continuación una lista de hoteles del interior que recibimos gratuitamente ejemplares de nuestro periódico y lo ofrecemos a sus clientes. La lista no es completa, tanto más que todo propietario de hotel tiene derecho a ser incluido en esta lista, sin ningún desembolso, hasta que no quede ningún rincón de la república sin recibir nuestra publicación.

DEP. DE COLONIA

Colonia
Hotel Bristol.
Hotel Esperanza.
Hotel Sacral Hotel.
Carmelo
Hotel Mañá.
Hotel Heritier Hnos.
Nueva Palmyra
Hotel Cayrol.
Rosario
Hotel Americano.
Hotel Central.
Colonia Salta
Hotel Central.
Hotel L. Montiel.
Hotel del Pardo.
Hotel Salta.

DEP. DE CERO LARGO

Melo
Hotel España.
Hotel Príncipe.
Hotel Esperanza.
Hotel Español.
Hotel Internacional.
DEP. DE SALTO
Salto
Hotel Comodoro.
Hotel Buzi y Kramer.
Hotel Bernardino.

DEP. DE PAYSONDO

Paysondo
Hotel Buzi.
Hotel Central.
Hotel del Vapor.
Hotel París.
Hotel Comodoro.
Vergara
Hotel J. Claver.
Hotel Oriental.

DEP. DE SOBRANO

Mercedes
Hotel Comercio.
Hotel Salto.
Hotel Príncipe y Zeffirina.
Hotel Universal.
Hotel París.

Dolores

Hotel Avante.
Hotel Oriental.
Hotel Comercio.

Cardona

Hotel Carlos Barbosa.
DEP. DE DEBAZAO
Carmelo
Hotel Comercio.
Hotel El Estero.
Durazno
Hotel Aguirre.
Hotel Oriental.
Hotel Buzi.
Hotel Delfino.
Hotel Comercio.
Hotel Continental.
Hotel del Pardo Carril.
Hotel Central.
Hotel Sportman.
Hotel Francia.
Hotel Campaña.

DEP. DE RIVERA

Rivera
Hotel Central.
Hotel Comercio.
Hotel Nuevo.

DEP. DE TACUAREMBÓ

Tacuarembó
Hotel Central.
Hotel Internacional.
Hotel Cúchil.

DEP. DE ARTIGAS

Artigas
Hotel Durroil.
Hotel Ormaz.

DEP. DE TRINIDAD Y TRIN

Trinidad y Trín
Hotel 19 de Abril.
Hotel Oriental.
Hotel Español.

Zapichén

Hotel Olimpia.
Hotel de P. Perna.
DEP. DE SAN JOSÉ
San José
Hotel Comercio.
Hotel Mañá.

DEP. DE MALDONADO

Maldonado
Hotel Biarritz.
Hotel España.
Hotel Fiat.
Hotel Central.
San Carlos
Hotel Concordia.
Hotel 25 de Mayo.
Hotel Expreso.
Hotel Colón.

DEP. DE MINAS

Minas
Hotel Minerva.
Hotel Sue. Gortari.
Hotel Uruguayo.
Hotel Oriental.
Hotel Garibaldi.

DEP. DE RIO NEGRO

Proy Bentos
Hotel Colón.
Hotel San Martín.
Paso de los Toros
Hotel Español.
Hotel Oriental.

DEP. DE ROCHA

Rocha
Hotel Antonio Arrate.
Hotel Ureña Roma.
Hotel Antonio Cula.
Castillos
Hotel Araujo.

DEP. DE FLORES

Trinidad
Hotel Comercio.
Hotel Trinidad.



DEP. DE CANELONES

Canelones
Hotel Fraschini.
Las Piedras
Hotel Las Piedras.
Santa Lúcia
Hotel Williams.
En el próximo número completaremos esta primera lista.

Hoteles recomendados de Montevideo

Con el costo de la pensión diaria por persona. Niña, hasta 7 años, y servicio, mitad precio.

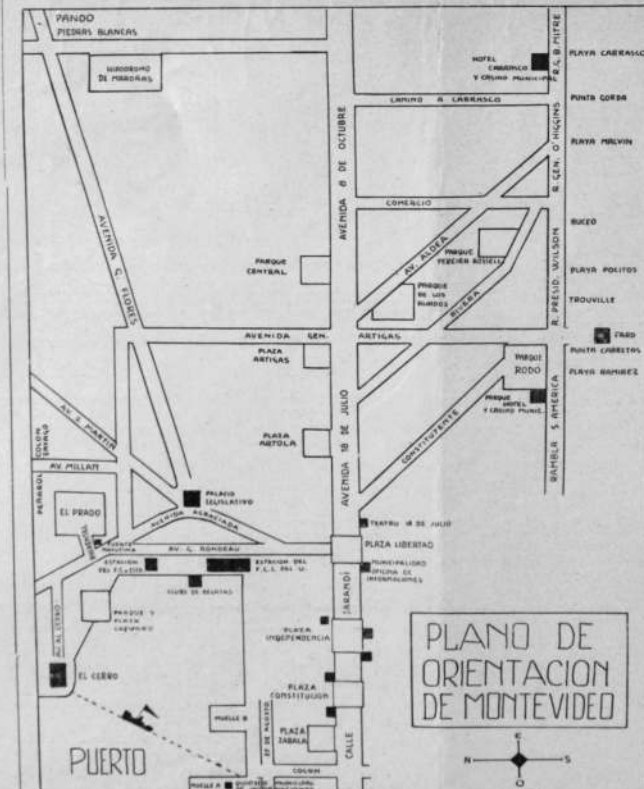
Balcarrón Hotel.—De A. F. Perna. — Sarandí 377-379. Desde \$ 120 hasta \$ 5 diarios.
Campiotti Hotel.—De Campiotti Hnos.—Uruguay 825.—De \$ 3 a \$ 5.
Hotel Carrasco.—De la Com. Mun. de Hot. y Casinos.—Playa Carrasco.
Hotel Colón.—De Leoncio Gades.—Rincón 440 esq. B. Mitre.—Desde \$ 2 a \$ 5.
Gran Hotel Luneta.—De Gela y Santamarina.—Paseo Constitución.
Parque Hotel.—Conces. Cherrubino Casanovi.—Parque Rodó, Playa Rambla.
Hotel Pyramides.—De Turon y Cia.—Sarandí esq. Buzingó 1239 (Paseo Constitución). Desde \$ 3.
Gran Hotel Río Branco.—De Gela y Santamarina.—De Gela y Santamarina. Desde \$ 2.50 a \$ 5.

Casas que recomienda "La Orientación del Viajero"

Artículos de vidrio para Laboratorios
F. J. Fresno.—Andes 1410.
Artículos para hombres
Gastarino Antonio y Juan, Uruguay 1147.
Artículos para viajes
Paradiseal Sebastián.—18 de Julio 553, esquina Andes.
Automóviles de alquiler
Salgueiro y Cia.—Paseo Gacaca C. E.—Teléfono Uruguayo. 2075-Central.
Cambios (casas de)
Cambio Central, Calle Zabala, número 1467.
Cambio Comercial 25 de Mayo número 256.
Dentistas
Juarte Rogelio, Lima 1414.
Homopatia.
Focada.—Merceda núm. 938. Tel. Uruguayo 2557 (Central).
Despachantes de Aduana
Alonso Freije Rafael, 25 de Agosto 374.
Bergamini Alberto, Zabala 1570.
González Vega F., Piedras 298.
Pittaluga Alberto M., Piedras número 423.
Triblo Larriera y Cia., Piedras, número 419.
Empresarios de Obras Sanitarias
Angélica Tomás, S. Salvador 2229.
Costa José, Suipacha 1884.
Gargallo Antonio, Bompiani 44, Punta Carretera.
Mariló Manuel, Vaguerán 1008.
Orlando Antonio, Yl 1577.
Pereira José, La Paz 1529.
Saiz Pedro, San Salvador 1537.
Santisteban José B., Calaguiré número 1932.
Silva Carlos Guillermo, 18 de Julio 1917.
Vescovi Desidero, Colonia 1890.
Proyectos y construcciones civiles y sanitarias
Tomás Angélica y Hno. S. Salvador 2229. Tel. Uruguayo 1255. Colonia.
CRABADOS PEDALAS SELECCIONADAS DE TALLERES TAMMARO JUNCAL 1429
Farmacias
Cranwell Barozzi y Cia., 18 de Julio 841.
"Tapis", 25 de Mayo 250.
Farmacia Demarchi, de Hoch, Capdeville y Cia. Cerrito esq. Buzingó. Tel. Urug. 157, Com. y Cooperativa.

Circulación de "La Orientación del Viajero"

Montevideo—Se reparte Gratis a los Viajeros en:
Compañía Uruguaya de Navegación Lda. Piedras esq. Solís.
Agencia del "Lloyd Brasileño" Piedras 363.
Agencia del Vapor "Rio Uruguay", Enrique J. Vidal, Piedras 346.
Agencia de vapores Dörner y Bernitt, Misiones 1472.
Oficina Municipal de Propaganda e Informaciones. 18 de Julio 1110.
Puede leerse en:
Sala de lectura de las principales Instituciones del país.
Sala de lectura de todos los Hoteles de Montevideo.
Interior—En todos los hoteles del país cuya nómina publicaremos en el próximo número.
Exterior—Abordo de los vapores de "La Argentina" Compañía de Navegación. Abordo de los vapores del "Lloyd Brasileño" (líneas a Rio Janeiro, Paraná y Paraguay).
Abordo del Vapor "Rio Uruguay", abordo de los vapores de ultramar, hoteles de Buenos Aires e interior de la República Argentina, principales hoteles del Brasil, Paraguay y Chile.



Numeración en la ciudad